



「食べることは人にとって天の如く重要なことだ」。吉田兼好の徒然草にある言葉です。広報千代田9月5日号のフレイル特集でお伝えしたことは、昔も今も変わらないようです。今月号では、この言葉が原作のテーマのひとつにもなっている、千代田区が舞台の映画をご紹介します。



千代田区が舞台の物語 みをつくし料理帖

江戸時代からの伝統の味を受け継ぐ割烹など、趣ある佇まいが残る神田須田町界隈。物語にも登場します。



©2020 映画「みをつくし料理帖」製作委員会

【作品紹介】みをつくし料理帖
出演 松本穂香 奈緒
若村真由美 浅野温子
窪塚洋介 小関裕太 藤井隆
薬師丸ひろ子／石坂浩二(出演別)／中村獅童
製作・監督 角川春樹
脚本 江良至 松井香奈 角川春樹
配給 東映
企画 角川春樹事務所(千代田区九段南)

では、皆さま、良い秋をお過ごしください。

作品を思い浮かべながら歩けば、普段の景色が少し違って見えるかもしれません。

美味しきものは、お腹だけでなく心も暖かくしてくれるもの。中面では主人公の気分で映画の舞台のまち歩きができるマップも掲載しています。

物語の舞台は、江戸・文化年間の神田や九段界隈。主人公の漣(松本穂香さん)が、一流の料理人に成長していく姿を描いた、江戸の人情と笑い、そして「美味しき」が満載の映画です。

これまで、北川景子さんや黒木華さんが、テレビドラマで主演を務めてきた、累計発行部数四百万部突破の同名ベストセラー時代小説が原作の「みをつくし料理帖」が、十月十六日(金)、劇場版映画として、全国公開となりました。

江戸の人情と笑い、美味しさが満載の映画です。

Contents ー今号の主な内容ー

- 5 千代田区特別支援給付金のお知らせ
- 6 年金生活者支援給付金制度
- 8・9 区の虐待防止強化期間
- 12 第10回神田カレーグランプリ2020



みをつくし料理帖から紐解く

まちの暮らしと風情 今昔

【物語ストーリー】

江戸の世を舞台に、天涯孤独の少女が、幾多の困難を乗り越えながら、女料理人として細腕一本で夢を実現していく波乱万丈の物語。主人公の「雲外蒼天=頭上に垂れこめた雲を抜ければ、必ずや青い空が広がっている」の日々が、江戸の人情や笑い、友情、そしてもうひとつの主人公「料理」とともに描かれています。



区施設案内図の裏面(古地図)を見れば、作品の舞台と今が繋がります。図は神田明神下界隈。



賑わう明治期の神田明神下御台所町界隈。
『台所町より神田神社男坂を望むの図』(『風俗画報』明治三十三年、レオマカラズヤ提供)

人情味溢れる職人や商人の町
神田金澤町・神田旅籠町

作品内で主人公、漣の住む長屋は、当時の神田金澤町辺り。神田旅籠町とともに人情味溢れる江戸っ子

物語の前半は、神田明神の男坂を下った一角に種市(石坂浩二)が店を構える蕎麦処「つる家」が舞台です。同じくフイクションですが、ご年輩の方ならばよくご存知の、銭形平次親分が住んでいたのも、ここ神田明神下御台所町ということになっています。

物語の時代と同じ、文化二年創業の区景観重要物件の「明神下神田川本店」の黒塀に、今も当時の趣を感じることが出来ます。

文化年間の老舗が今も残る
神田明神下御台所町

物語の前半は、神田明神の男坂を下った一角に種市(石坂浩二)が店を構える蕎麦処「つる家」が舞台です。同じくフイクションですが、ご年輩の方ならばよくご存知の、銭形平次親分が住んでいたのも、ここ神田明神下御台所町ということになっています。

文化年間の老舗が今も残る
神田明神下御台所町

物語の前半は、神田明神の男坂を下った一角に種市(石坂浩二)が店を構える蕎麦処「つる家」が舞台です。同じくフイクションですが、ご年輩の方ならばよくご存知の、銭形平次親分が住んでいたのも、ここ神田明神下御台所町ということになっています。

文化年間の老舗が今も残る
神田明神下御台所町

物語の前半は、神田明神の男坂を下った一角に種市(石坂浩二)が店を構える蕎麦処「つる家」が舞台です。同じくフイクションですが、ご年輩の方ならばよくご存知の、銭形平次親分が住んでいたのも、ここ神田明神下御台所町ということになっています。

文化年間の老舗が今も残る
神田明神下御台所町

物語の前半は、神田明神の男坂を下った一角に種市(石坂浩二)が店を構える蕎麦処「つる家」が舞台です。同じくフイクションですが、ご年輩の方ならばよくご存知の、銭形平次親分が住んでいたのも、ここ神田明神下御台所町ということになっています。

人情味溢れる職人や商人の町
神田金澤町・神田旅籠町

作品内で主人公、漣の住む長屋は、当時の神田金澤町辺り。神田旅籠町とともに人情味溢れる江戸っ子

物語の前半は、神田明神の男坂を下った一角に種市(石坂浩二)が店を構える蕎麦処「つる家」が舞台です。同じくフイクションですが、ご年輩の方ならばよくご存知の、銭形平次親分が住んでいたのも、ここ神田明神下御台所町ということになっています。

物語の時代と同じ、文化二年創業の区景観重要物件の「明神下神田川本店」の黒塀に、今も当時の趣を感じることが出来ます。

文化年間の老舗が今も残る
神田明神下御台所町

物語の前半は、神田明神の男坂を下った一角に種市(石坂浩二)が店を構える蕎麦処「つる家」が舞台です。同じくフイクションですが、ご年輩の方ならばよくご存知の、銭形平次親分が住んでいたのも、ここ神田明神下御台所町ということになっています。

文化年間の老舗が今も残る
神田明神下御台所町

物語の前半は、神田明神の男坂を下った一角に種市(石坂浩二)が店を構える蕎麦処「つる家」が舞台です。同じくフイクションですが、ご年輩の方ならばよくご存知の、銭形平次親分が住んでいたのも、ここ神田明神下御台所町ということになっています。

文化年間の老舗が今も残る
神田明神下御台所町

物語の前半は、神田明神の男坂を下った一角に種市(石坂浩二)が店を構える蕎麦処「つる家」が舞台です。同じくフイクションですが、ご年輩の方ならばよくご存知の、銭形平次親分が住んでいたのも、ここ神田明神下御台所町ということになっています。

文化年間の老舗が今も残る
神田明神下御台所町

物語の前半は、神田明神の男坂を下った一角に種市(石坂浩二)が店を構える蕎麦処「つる家」が舞台です。同じくフイクションですが、ご年輩の方ならばよくご存知の、銭形平次親分が住んでいたのも、ここ神田明神下御台所町ということになっています。

また、お腹が空いたら、映画にちなんで、ぜひ、お気に入りのお店のご利用をいただければ幸いです。

また、お腹が空いたら、映画にちなんで、ぜひ、お気に入りのお店のご利用をいただければ幸いです。

また、お腹が空いたら、映画にちなんで、ぜひ、お気に入りのお店のご利用をいただければ幸いです。

また、お腹が空いたら、映画にちなんで、ぜひ、お気に入りのお店のご利用をいただければ幸いです。



九段北にある、滝沢馬琴旧居跡の井戸(東京都史跡)※写真は合成です

また、お腹が空いたら、映画にちなんで、ぜひ、お気に入りのお店のご利用をいただければ幸いです。

また、お腹が空いたら、映画にちなんで、ぜひ、お気に入りのお店のご利用をいただければ幸いです。

また、お腹が空いたら、映画にちなんで、ぜひ、お気に入りのお店のご利用をいただければ幸いです。

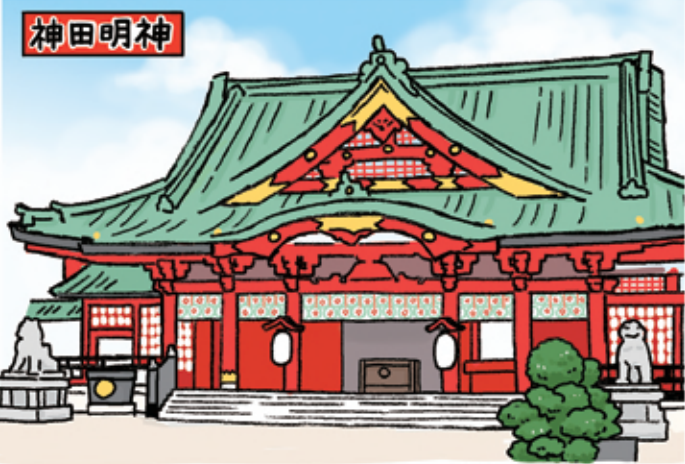
また、お腹が空いたら、映画にちなんで、ぜひ、お気に入りのお店のご利用をいただければ幸いです。



映画の原作「みをつくし料理帖」高田 郁氏著(全10巻)

江戸の町人思いを馳せてタイムスリップ!

神田明神の鳥居そばに、1846(弘化3)年創業、甘酒で有名な「天野屋」があります。お店の地下には100年以上前に造られた糀室(こうじむろ)があるんですよ。



1616(元和2)年に、現在の場所に遷座した神田明神(神田神社)は、2年に一度の神田祭が有名。初詣にも毎年たくさんの方が訪れます。旧つる家があったのは神田明神の坂を下った東側の一帯です。

九段坂 多くのビジネスマンが行きかう九段下。坂のふもとが映画の舞台「つる家」。江戸時代は坂の上から海が見えたそうです。



組橋 日本橋川にかかる組橋。今は高速道路の下です。



スターバックスコーヒー 九段下店
組橋との距離から想像すると「つる家」の場所は、スターバックスのあたりでしょうか。想像しながらひと休みしてみましょう。

明神下 神田川本店

1805(文化2)年創業の鰻料理店。佇まいからも歴史を感じます。



映画を歩こう 千代田探訪

旧神田御台所町
～九段下編～

主人公の気分で
のんびり散歩して
みましょう☆

漣の料理帖

牡蠣の味噌仕立て

「つる家」に雇われて三か月目に、漣が初めて作らせてもらった料理。鍋肌に塗りつけた白味噌と出汁の味がほどよく滲みて、ぷるぷるに太った牡蠣のすがすがしくの深川牡蠣を」と江戸の客たちの怒りを買ってしまふ。小松原(窪塚洋介)だけが「面白い」と食べてくれる。

とろとろ茶碗蒸し

種市(石坂浩二)から「つる家」を任せられた漣は、遂に料理の基本となる出汁を完成させる。その出汁で最初に作ったのが、芳(若村麻由美)が女将を務めた大阪の「天満一兆庵」でも人気だった一品。玉子を使わない江戸の茶碗蒸ししか知らない客は夢見心地に。料理番付にも載って、大評判となる。

あさひ太夫のお弁当

ときどき夜遅くに弁当箱を携えてやって来る又次(中村獅童)に頼まれて、翁屋のあさひ太夫(奈緒)のために、上方を偲ぶ料理を拵える漣。俵型の握り飯や、砂糖を使わない「巻き焼き」という玉子焼き、おぼろ昆布など、江戸の料理人にはちよつと思いつかない、思い出の味が詰められる。



11月上旬に送付 年末調整のために保管を
社会保険料(国民年金保険料)控除証明書

国民年金保険料を納付している方に、令和2年1月1日から9月30日までに納付した国民年金保険料額を記載した「社会保険料(国民年金保険料)控除証明書」を11月上旬に送付する予定です。

書類の添付が必要です。また、家族の国民年金保険料を納付した場合も、納付した方の社会保険料控除に加えることができます。

年末調整や確定申告の手続きの際は、この証明書と10月1日以降に納付した領収証書が必要ですので、大切に保管してください。

控除証明書が届かないまたはなくしてしまった方は、年金事務所へお問い合わせください。

なお、10月1日から12月31日までの間に今年初めて国民年金保険料を納付した方には、翌年の2月上旬に控除証明書を送付する予定です。

国民年金保険料は、全額が確定申告や年末調整の社会保険料控除の対象です。社会保険料控除を受けるためには、国民年金保険料を納付したことを証明する

※IP電話(番号が050で始まる電話)の場合は
☎ 03-6630-2525
におかけください(「03」を省くとつながりません)

2年前納で国民年金保険料を納付した方へ 控除の時期を選択できます

令和2年4月に2年前納で納めた国民年金保険料を所得から控除する場合は、全額を納めた年に控除するか、各年分の保険料に相当する額を各年に控除するかを選択できます。

■全額を納めた年に控除する方法を選択する場合

各年に分離した社会保険料(国民年金保険料)控除証明書(最大3年分3枚)は切り離さず、3枚とも申告してください。

■各年分の保険料に相当する額を各年に控除する方法を選択する場合

各年に分割した社会保険料(国民年金保険料)控除証明書(最大3年分3枚)のうち令和2年分の1枚を切り離し、申告してください。

なお、残りの2枚は、次の年以降に使用しますので、なくさないよう保管してください。

各年に分離した社会保険料(国民年金保険料)控除証明書(最大3年分3枚)は切り離さず、3枚とも申告してください。

成人の日のついでい 事前申込が必要です

とき 令和3年1月11日(月)祝
13時~14時30分

会場 ホテルニューオータニ・鶴の間西(紀尾井町4-1)

対象 平成12年4月2日~平成13年4月1日生まれの①区内在住者②区内在住以外で、千代田区立の小・中学校、中等教育学校のいずれかを卒業した方

内容 式典、講演、新成人が企画したアトラクションなど

※新型コロナウイルス感染防止のため、会食はありません

申込方法 11月20日(金)までにハガキで問合せ先へ。対象①の方は、申込案内を個別通知します

※記入内容など詳しくは、区のHP参照(右下の二次元コードからアクセス可)

※申し込み多数の場合は抽選

問合せ 生涯学習・スポーツ課
管理係 ☎ 5211-3632
〒102-8688 九段南1-2-1



2020
10
20

区政インフォメーション
City Information

小規模企業支援特別資金・年末特別資金のあつせん

新型コロナウイルス感染症の感染拡大により事業経営に悪影響を受けている区内小規模企業者を対象に、新資金を設け、低利の融資あつせんを行うことで経営を支援します。

※年末特別資金のあつせんも11月25日(水)を受付期限として実施中

※緊急経営支援特別資金も令和3年3月31日(水)融資実行分まで受け付け延長しました

■小規模企業支援特別資金(感染症対応)

受付期限 令和3年3月31日(水) 融資実行分まで

融資要件 下表の通り

対象 区商工融資あつせん制度利用対象者のうち新型コロナウイルス感染症の感染拡大により事業経営に悪影響を受けている次の2つの条件を満たしている事業者①従業員が20人(卸売業、小売業、サービス業は5人以下)である②区が実施するワンストップ経営相談(飲食業の場合は飲食店訪問サポート事業)により中小企業診断士から経営に関する助言を受けている(ワンストップ経営相談および飲食店サポート事業は予約制)

本人負担利率 代表者が区内在住者である事業所Ⅱなし、その他Ⅱ1%以内

信用保証料補助 代表者が区内在住者である事業所のみ全額補助

問合せ 商工観光課商工融資係 ☎ 5211-4344

▼小規模企業支援特別資金 ※資金使途は運転資金に限ります。また既存の融資の借り換えは不可

	代表者区分	融資限度額	名目利率	利子補給率	本人負担率	融資期間(据置)	信用保証料
責任共有制度 対象	区民	1,000万円	2.0%以下	2.0%	なし	7年 (24か月) 以内	全額補助
	一般			1.0%	1.0%以下		
責任共有制度 対象外(★)	区民		1.8%以下	1.8%	なし		全額補助
	一般			0.8%	1.0%以下		

★責任共有制度対象外(信用保証協会の保証割合が10割)をご利用の場合、セーフティネット第4号認定の取得が必要

▼年末特別資金

	代表者区分	融資限度額	名目利率	利子補給率	本人負担率	融資期間(据置)	信用保証料
責任共有制度 対象	区民	400万円	1.9%以下	1.5%	0.4%以下	11か月 (2か月)以内	全額補助
	一般			0.5%	1.4%以下		



千代田区特別支援給付金のお知らせ

新型コロナウイルス感染症により暮らしに不安を抱える区民の皆さまを支援するため、特別支援給付金（1人につき12万円）を給付します。

制度などについてご不明な点がございましたら、千代田区特別支援給付金コールセンターまでお問い合わせください。

給付対象の方①



令和2年4月27日時点で千代田区に住民票があった方。ただし、令和2年10月26日までに区外に転出・死亡された方は対象外となります。

給付対象の方②



令和2年4月28日から令和3年4月1日までの間に生まれた「給付対象の方①」の子ども。ただし、出生時の住民登録地が千代田区であることが必要です。

給付額

対象の方1人につき12万円

申請者

原則、世帯主の方に代表して申請していただきます。

世帯主以外の方が、個別に給付を希望する場合は、別途手続きが必要です。

※詳しくは、10月下旬に区のHPでご案内します

給付方法

原則、申請者の本人名義の銀行口座へ、世帯対象者の方の分をまとめて振り込みます。

申請方法

郵送による申し込みのみとなります。

※申請方法など、詳しくは広報千代田11月5日号でご案内します

左記①②以外に、配偶者やその他親族からの暴力などを理由に千代田区内に避難し、生活している方も支給の対象になる場合があります（その事実を確認できる官公署の発行する証明書などの資料の提出が必要です）。

詳しくは、10月下旬に区のHPでご案内します。



**千代田区
特別支援給付金を
装った詐欺に
ご注意ください。**

給付のために、区などが現金自動預払機（ATM）の操作や、手数料の振り込みを求めたりすることは絶対にありません。

申請書発送手続きは、11月中旬を予定しています

11月中旬以降、世帯主の方あてに申請書などを送付いたします。
申請書がお手元に届くまで、今しばらくお待ちください。

千代田区特別支援給付金コールセンター ☎5211-4300

※英語・中国語も対応

平日8時30分～17時（年末年始、土曜・日曜・祝日を除く）



発行日に通知！

広報千代田が
アプリ(カタログポケット)で
読めます

無料デジタルブックアプリ・カタログポケット（カタポケ）で広報千代田を読むことができます。右下の二次元コードからアクセスしてアプリをダウンロードし、ご利用ください。

※ブラウザ版のご利用は<https://www.catapoke.com>へ

※アプリは無料ですが、情報の受信などにかかる通信料は利用者の負担となります

問合せ 広報広聴課

☎5211-4175



ここが便利! カタログポケット

- ブラウザでもアプリでも、スマホやタブレットで読める
- ポップアップ機能で読みたい場所を大きく表示(画像右)
- 広報千代田を「マイコンテンツに登録」と発行日に通知
- 10言語で読める・聞ける（音声読み上げ対応）



スポーツジムや
ヨガ教室などの契約～解約時には注意

消費者だより



新型コロナウイルスの影響でスポーツジムやヨガ教室などを退会しようとする相談が増えています。

■相談事例

- ・3か月間無料キャンペーンでヨガ教室に入会した。その後、新型コロナウイルスの影響で退会を申し出たところ、キャンペーンで入会した場合は1年間の継続が条件となると言われて解約金を請求された。
- ・新型コロナウイルスのためにスポーツジムの2か月間休会した。その後、スポーツジムは再開したが、家族への感染が心配で退会したいと電話したところ、店に訪して退会届を出してほしいと言われた。

■消費者へのアドバイス

- ・スポーツジムやヨガ教室など、店舗で交わした契約は、原則としてクーリング・オフ制度はありません。
- ・契約する際は、契約書面や規約を必ず読んでください。解約時の手続きや精算の方法などの契約内容を事前に確認してください。内容が分からないときは十分に説明を受けてから契約してください。
- ・入会金無料や月会費の割引などのキャンペーンで契約した場合には、一定の期間解約できなかったり、中途解約の場合には解約金が定められていたりすることがあります。また、退会する場合には規約に従い、解約料を請求されることがあります。事業者とよく話し合い、精算の内訳を確認してください。

分からないことがあれば、消費生活センターへ相談してください。

問合せ 消費生活センター ☎5211-4314

戸籍証明書コンビニ交付サービス
休止のお知らせ

戸籍証明書、利用登録申請
サービス休止期間 10月28日
(水) 17時以降※通常の利用時
間は平日9時～19時、土曜9時
～17時(日曜・祝日・年末年始
を除く)
ご理解・ご協力をお願いします。



問合せ 総合窓口課戸籍係
☎5211-4198

ねずみの一斉駆除にご協力を

ねずみによる被害を防ぐには、地域ぐるみの一斉駆除が効果的です。町会を通じて家用のねずみ用薬剤(殺そ剤)を配布します。

12月中旬に配布予定ですが、急ぎの方や、屋外用のものが必要

要な方は直接問合せ先へご連絡ください。

対象 区内在住者

申込方法 10月31日(土)までに各町会へ

問合せ 生活衛生課環境衛生係 ☎5211-8166

「錦華公園改修整備」第3回
意見交換会

前回の意見交換会やこれまでの検討結果をもとに、第3回意見交換会を行います。

とき 10月29日(木) 18時～19時30分(予定)

会場 神保町出張所2階会議室

定員 20名程度(申込順)

申込方法 事前に電話、ファクスまたはEメール(11面記入例参照)で問合せ先へ

問合せ 道路公園課計画・設計係 ☎5211-4240

FAX 3264-4792

☐dourakouen@city.chiyoda.lg.jp

あなたのマンションに広報紙をお届け

広報紙スタンド設置マンションの募集

広報紙スタンドの設置にご協力いただけるマンションを募集しています。ご協力いただける場合、区でスタンドを用意し、発行日にあわせて希望部数の広報紙を送付します。

対象 区内のマンション

申込方法 電話または直接問合せ先へ

問合せ 広報広聴課(区役所6階) ☎5211-4171

※区内在住者・区内事業者にはご希望に応じて広報紙を無料で郵送しています



毎月5日・20日に発行!

年金生活者支援給付金制度

年金生活者支援給付金は、年金に上乗せして支給される給付金です。これは、公的年金などの収入や所得額が一定基準額以下の年金受給者の生活を支援するために行われる制度です。

対象① 老齢年金を受給し、次の要件を満たす方

- ・65歳以上
- ・世帯全員の住民税が非課税
- ・年金収入額とその他所得額の合計額が約88万以下

対象② 障害基礎年金・遺族基礎年金を受給し、前年の所得額が約462万円以下の方

請求手続きの方法

・新たに年金生活者支援給付金を受給できる方

日本年金機構から10月中旬に送られてくる案内にハガキが同封されています。そちらに必要事項を記入して、提出してください。

・年金を受給し始めた方

千代田年金事務所まで請求手続きをしてください。これから年金を受給される予定の方は、千代田年金事務所または保険年金課(区役所2階)で年金請求手続きの際に併せて手続きをしてください。

※保険年金課で年金の請求手続きができるのは、国民年金のみを受給している方です。過去に厚生年金や国民年金第3号被保険者に加入していた方は、年金事務所で手続きをしてください

問合せ 年金生活者支援給付金専用ダイヤル ☎0570-05-1165

千代田年金事務所 ☎3265-4381、保険年金課国民年金係 ☎5211-4202

「千代田区安心生活見守り台帳」にご登録を!

安心生活見守り台帳は、日常的な見守りを行うために、皆さんの同意を受けて情報を登録するものです。

11月上旬に「千代田区安心生活見守り台帳」登録票を、対象の方に郵送します。12月15日(火)(必着)までに、同封の返信用封筒で問合せ先へ返送してください。

※登録者のうち、ひとり暮らしの高齢者や要介護3以上の方などは「避難行動要支援者名簿」へ登録されます。そして本人の同意が得られた場合に、お住まいの消防署、警察署、民生・児童委員、町会、千代田区社会福祉協議会へ必要な情報を提供します。

対象 区内在住の次のいずれかに該当する方

- ①65歳以上
- ②介護保険における要介護・要支援の認定を受けている
- ③身体障害者手帳を持っている
- ④愛の手帳を持っている
- ⑤精神障害保健福祉手帳、もしくは自立支援医療(精神通院医療)受給者証を持っている
- ⑥東京都難病患者等に関わる医療費等の助成を受けている

問合せ 在宅支援課相談係 ☎6265-6483



会場・問合せ	とき	内容
①いきいきはあとカフェ(九段南1-6-10かがやきプラザ1階 ひだまりホール) ☎3265-6141	12日(木)午後2時～3時	消費生活トラブル講座(千代田区消費生活センター)+ミニ音楽会(アンサンブル・ポコポコ)
②連雀はあとカフェ(九段南1-6-10かがやきプラザ1階 ひだまりホール) ☎5297-2255	20日(金)午後2時～3時	ヘルマンハーブ演奏会

☆毎月第2・第4火曜にシルバー人材センター入会説明会を開催。詳しくはシルバー人材センター(☎3265-1903)へ☆



ストップ! 受動喫煙～新しいルール、ご存知ですか?～

改正健康増進法、東京都受動喫煙防止条例が2020年4月1日に全面施行

- 原則屋内禁煙** 2人以上の人が利用する施設は原則屋内禁煙です。屋内には、法令で定められた要件に合致する喫煙室以外は設置することができません。
- 喫煙エリアへの20歳未満立入禁止** 従業員であっても立ち入りできません。
- 適切な標識掲示を** 施設管理権原者などは、施設のなかに喫煙室を設置した場合は施設の出入口、喫煙室の出入口に標識を掲示しなければなりません。飲食店は、禁煙の場合でも店頭で禁煙標識を表示する義務があります。
- 喫煙をする際の周囲への配慮義務** 改正健康増進法には、喫煙をするときは「望まない受動喫煙を生じさせることがないよう周囲の状況に配慮しなければならない」と、喫煙者に対する配慮義務が明記されています。最近、屋外において、「たばこの煙を吸わされて困っている」と多くのご相談が寄せられています。

屋外は法律と条例の規制対象外ですが、喫煙可能な場所(屋内屋外とも)であっても、配慮義務は課せられています。受動喫煙は肺がんや心筋梗塞など、さまざまな疾患と関連することが明らかとなっています。

喫煙をする際は、たばこの煙がどこへ流れていき、どのような影響が発生するかなどを意識し、受動喫煙の悪影響について理解を深め、周りの状況へのご配慮をお願いします。

- 千代田区受動喫煙防止相談窓口** 区内在住者・事業者などの方から、制度などに関する質問・相談を受け付けています。

問合せ 受動喫煙防止相談窓口(区役所3階) ☎5211-3669(平日9時～12時、13時～17時(祝日を除く))

<https://www.city.chiyoda.lg.jp/koho/kenko/kenko/judokitsuen/index.html>



千代田区内は生活環境条例によって路上喫煙禁止です。改正健康増進法、都条例とあわせてご確認ください。

喫煙をするときは、こちらをご確認ください!

「SMOKING AREA MAP」

SMOKING AREA MAP(日本語版・英語版)は、区内の公衆喫煙所・民間喫煙所を掲載しています。区のHPからダウンロードできるほか、問合せ先、ホテル、喫煙所、協力店舗などで配布しています。

※右下のQRコードからもご確認いただけます

なお、喫煙所情報の掲載依頼、マップの配布にご協力いただける場合は、問合せ先へぜひご連絡ください。

※新型コロナウイルス感染症の対策として、掲載している喫煙所が閉鎖などの対応をしている場合があります

問合せ 安全生活課安全生活係(区役所5階) ☎5211-4251

<https://www.city.chiyoda.lg.jp/koho/machizukuri/sekatsu/jore/kitsuenjo.html>



上記の喫煙所マップを千代田区 LINE 公式アカウントからご覧いただけます。



給付金の情報や緊急時の防災情報、新型コロナウイルス感染症の情報などを発信します。ぜひ、友だち登録をよろしくお願いします。

■友だち登録の方法

スマートフォンなどで LINEアプリを起動し、次のいずれかで友だち登録を行ってください。

方法① メニューの「友だち追加」から「QRコード」を選択し、右下のQRコードを読み取る

方法② メニューの「友だち追加」から「ID検索」を選択し、「@chiyoda_city」と入力して検索

※QRコードは(株)デンソーウェブの登録商標です

問合せ 広報広聴課広報広聴係

☎5211-4174



あなたの気づきをつなげてください

11月1日～12月10日は、

区の虐待防止強化期間(★)です。

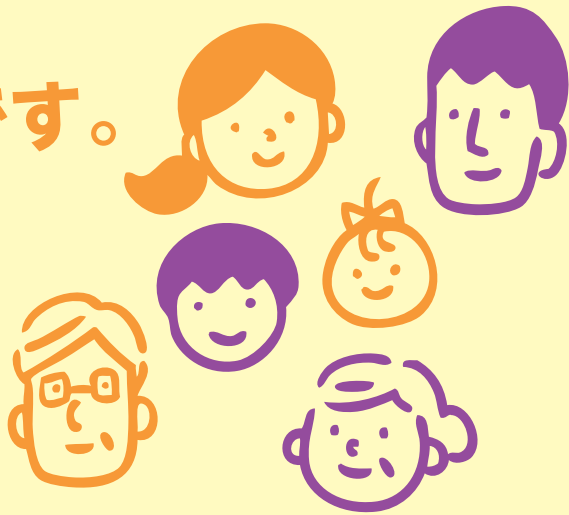
新型コロナウイルス感染症にともなう外出自粛などの影響により、虐待やDV(配偶者や恋人間の暴力)の増加や深刻化が懸念されています。

例えば、全国の配偶者暴力相談支援センターの本年4月の相談件数は13,223件(内閣府「共同参画」6月号より)。昨年4月と比べて約3割増加しています。

子育て・介護へのストレスや、経済的な問題といったさまざまな要因が虐待やDVにつながっており、本人に虐待やDVをしている、またはされている自覚がない場合もあります。

まわりの方の小さなSOSに気づいたときは、すぐに相談してください。

緊急の場合は警察(110番)へ通報してください。



★11月は児童虐待防止推進月間、11月12日～25日は「女性に対する暴力をなくす運動」期間、12月3日～9日は障害者週間、12月4日～10日は人権週間です。これらを合わせて、千代田区では虐待防止強化期間と決めました。

虐待や暴力は、なぐる・けるなど、身体的に危害を加えることだけではありません。
このような行為も虐待や暴力になります。

大声でどなる



家にとじこめる



何を言っても無視する



世話をせず放置する



他にも……

おどす、子どもの目の前で家族に暴力をふるう、交友関係を細かく監視する、必要な生活費・年金を渡さない、わいせつな映像を無理に見せるなど

子どもへの虐待に気付いたら、子育てに悩んでいたら…

- ①児童・家庭支援センター 千代田っこホットライン 24時間365日
☎3256-8150
 - ②児童相談所全国共通ダイヤル 24時間365日
(近くの児童相談所に繋がります) ☎189
 - ③東京都児童相談センター よいこに 4152電話相談 ☎3366-4152
 - ④東京都LINE(ライン)相談 子ゴコロ・親ゴコロ相談@東京
(右の二次元コードからアクセス可)
- 問合せ 児童・家庭支援センター子ども家庭相談係
☎5298-5521 FAX5298-0240
✉jidousenta@city.chiyoda.lg.jp



障害者への虐待に気付いたら、介護に悩んでいたら…

- ①千代田区障害者虐待防止センター 24時間365日 ☎5226-7373
 - ②千代田区障害者よろず相談MOFCA ☎6269-9755
✉info@mofca.net
- 問合せ 障害者福祉課総合相談担当☎5211-4217
FAX3556-1223 ✉shogaishafukushi@city.chiyoda.lg.jp

DV(配偶者や恋人間の暴力)と思ったら、パートナーとの関係に悩んでいたら…

- ①千代田区男女共同参画センターMIW相談室 ミュー (予約専用電話)
☎5211-4316
 - ②生活支援課生活支援係(DVで緊急対応が必要な場合)
☎5211-4126
 - ③東京ウィメンズプラザ ☎5467-2455
 - ④東京都女性相談センター ☎5261-3110
(夜間休日の緊急の場合=☎5261-3911)
 - ⑤内閣府「DV相談+(プラス)」 24時間365日 ☎0120-279-889
(メール・チャット相談は右下の二次元コードからアクセス可)
- 問合せ 国際平和・男女平等人権課男女平等人権係
☎5211-4166FAX3264-1466
✉kokusaidanjo@city.chiyoda.lg.jp



高齢者への虐待に気付いたら、介護に悩んでいたら…

- ①かがやきプラザ相談センター 24時間365日 ☎3265-1165
 - ②在宅支援課相談係(虐待防止相談専用電話) ☎6265-6484
 - ③高齢者あんしんセンター麹町 ☎3265-6141
 - ④高齢者あんしんセンター神田 ☎5297-2255
- 問合せ 在宅支援課相談係☎6265-6483 FAX3265-1163
✉zaitakushien@city.chiyoda.lg.jp

あなたもオレンジ・パープルリボンキャンペーンに参加しませんか？

子どもへの虐待をなくす！ オレンジリボン運動

「オレンジリボン運動」は、2005年、栃木県小山市の市民団体により子どもの虐待防止をめざすことを目的として始めました。オレンジ色は、「子どもたちの明るい未来を示す色」とされています。「子どもたちへの虐待をなくしたい」という願いのもと、オレンジリボン運動は全国に広がっています。

☎ 児童・家庭支援センター子ども家庭相談係 ☎ 5298-5521

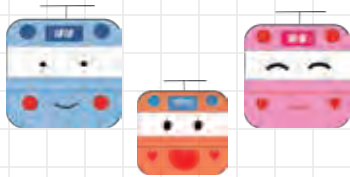


「アマビエ」のオリジナル塗り絵を配布

「アマビエ」は、古くから日本に伝わる妖怪で、疫病から人々を守るとされています。新型コロナウイルスの感染拡大防止と暴力・虐待の防止をみんなで願い、「アマビエ」の塗り絵を飾りましょう。

児童館などで配布するほか、区のHPからダウンロードできます。

☎ 児童・家庭支援センター子ども家庭相談係 ☎ 5298-5521



千代田っこトレイン君
千代田区子育て応援!! キャラクター



OSEKKAI くん
東京都児童虐待防止推進キャラクター

オレンジ・パープルリボンツリーを展示します

オレンジリボン、パープルリボンで装飾したリボンツリーを、区立施設などに展示します。

展示期間 11月1日(日)～12月10日(木)

展示場所 区役所1階(エントランス)・2階(総合窓口課)・10階(男女共同参画センターMIW)、児童・家庭支援センター(神田司町2-16)、かがやきプラザ4階(九段南1-6-10)、障害者よろず相談 MOFCA(一ツ橋1-1-1 パレスサイドビル1階)



バスの車内に広告を掲示します

地域福祉交通「風ぐるま」と「丸の内シャトル」のご協力を得て、車内に広告を掲示します。

風ぐるま 運行時間=おおむね8時30分～18時30分
時刻表、運行ルートは区HPでご確認ください。

丸の内シャトル 運行時間=平日8時～20時／土曜・日曜・祝日10時～20時
時刻表、運行ルートは丸の内シャトルのHPをご確認ください。

風ぐるま▼



丸の内シャトル▲

W(ダブル)リボンバッジを着用します

「児童虐待防止」のシンボルであるオレンジリボンと、「女性に対する暴力根絶」のシンボルであるパープルリボンを組み合わせた「Wリボンバッジ」を作成し、職員が着用します。お困りごとがあればお声がけください。

※Wリボンバッジは大阪府吹田市がデザインしたピンバッジです

女性に対する暴力を根絶！ パープルリボン運動

「パープルリボン運動」は、世界を子どもや女性の暴力被害者にとってより安全なものとするを目的として、1994年、アメリカ・ニューハンプシャー州の町で始まったといわれています。「パープルリボン」は、女性に対する暴力のない世界を望む気持ちを表すシンボルとして、今では世界中に広がっています。

☎ 国際平和・男女平等人権課男女平等人権係 ☎ 5211-4166



男女共同参画センター MIW^{ミュウ}の催し MIW パープルリボンプロジェクト2020

～私たちが暴力のない世界をつくる一員～

DVをはじめ、性犯罪、ストーカー行為、ハラスメントなど、あらゆる暴力防止のための「女性に対する暴力をなくす運動」期間(11月12日～25日)に、MIW パープルリボンプロジェクト2020を実施します。



MIW講座「新型コロナ状況下のDV対応最前線 ～内閣府DV相談+（プラス）の相談から～」

時11月19日(木) 18時30分～20時

定15人(申込順／在住・在勤・在学者を優先)

内内閣府DV相談+の運営に関わっている遠藤智子さん((一社)社会的包摂サポートセンター事務局長)を講師に、コロナ状況下での相談から見てくる実際のDV被害者の状況や支援の実態を聞く

申電話、ファクスまたはEメール(11面記入例参照)で問合せ先へ

Facebookでパープルリボン発信！

11月12日(木)～25日(水)の期間中、毎日Facebookを更新し、女性への暴力防止に関連した本や、YouTubeの動画をご紹介します。

MIWのマスコットキャラクター・みゅうじろうが、区内各所でパープルリボンを持ってキャンペーンをする様子も配信します。

■むらさき色の写真を募集・展示！

むらさき色(パープル)をイメージした画像(風景や草花など)を募集します。集まった画像はMIW

交流サロン(区役所10階)に展示し、Facebookでも「#パープルリボンプロジェクト2020」を付けてご紹介します。

募集期間 ～11月25日(水)

参加方法 EメールまたはFacebook(お名前またはペンネームを明記)で問合せ先へ画像を送信



企画展示「誰も傷つけない世界を考えよう」

暴力や虐待に関する絵本・コミック・DVDや、パープルリボンを使ったキルトを展示します。

時11月2日(月)～12月10日(木)

※パープルリボンキルトの展示は、11月12日(木)～25日(水)

いずれも

問・場男女共同参画センターMIW(区役所10階)

☎5211-8845 FAX5211-8846 ✉miw@city.chiyoda.tokyo.jp

天高く スポーツの秋！

暑過ぎず、寒過ぎず。過ごし
やすい季節になってきました。
読書の秋、食欲の秋、さまざま
な秋の過ごし方があります。
しかし今年は、ソーシャルディ
スタンスが求められているた
め、スポーツの秋については、い
つもと同じようには楽しめな
い秋となっています。

そもそもスポーツの秋の語
源は1964年に開催された
東京オリンピックだといわれ
ています。前回東京オリンピッ
クの開会式は10月10日。これ
を記念して10月10日が体育の
日と定められました。これが
スポーツの秋のいわれだとさ
れています。

このページでは来年の東京
2020大会に思いを馳せて
楽しめる展示や自宅で無理な
く楽しめる体操動画を紹介
します。無理なくスポーツの
秋をお楽しみください。

千代田区・毎日新聞社共催「もう一度、東京2020へ」企画展

東京2020大会は、オリンピック・パラリンピック“史上初”の試みがいくつか採用されています。例えば、使用済み小型家電から抽出された金属でメダルが製作されたり、動くスポーツピクトグラム(各競技を象徴した絵図のこと)が制作されたりと、皆さんは東京2020大会やオリンピック・パラリンピックについて、どれだけご存知でしょうか。

この企画展では、これまでに開催されたオリンピック・パラリンピックの写真やパネル、ポスターなどを展示します。過去大会を思い出し、来年の東京2020大会がどんな大会になるか想像してみませんか？

時10月28日(水)～11月3日(火・祝)
平日・土曜日＝10時～19時、日曜日＝10時～17時、最終日＝10時～14時

場区民ホール(区役所1階)

内展示・体験①区内開催競技・オリンピック聖火リレーの紹介②ロンドン2012パラリンピック名場面の写真③東京1964オリンピック聖火リレーの写真④アスリートからのメッセージボード⑤大会関連映像の放映⑥ボッチャ体験など

問生涯学習・スポーツ課オリンピック・パラリンピック係 ☎ 5211-4188



▲リオ2016オリンピックのカヌー(スラローム)競技で銅メダルを獲得した羽根田卓也選手(毎日新聞社提供)

同時開催

毎日新聞社

「オリンピック・パラリンピック報道写真展」

リオ2016大会の感動の名シーン、東京2020大会に向けて準備が進む競技会場などの報道写真を展示



▲夕日を浴びる国立競技場
◀リオ2016大会で活躍するアスリートたち

毎日新聞社提供

おうちできる運動を区のHPでご紹介！

ちよフル体操(30分程度)は、おうちでできるフレイル予防用の新しい体操です。コロナ禍で体力が落ちてきたと感じている方は、ぜひご活用ください。

※区のHPからは「新型コロナウイルス感染症関連情報」→「5. 区民の皆さまへ」→「自宅でできる体操を紹介します」でご覧いただけます
※インターネット環境がない方には資料を用意していますので、お問い合わせください

問在宅支援課介護予防係 ☎ 5211-4223



のびのび
子育て

親と子の絆プログラム
ACT(アクト)すこやか子育て講座

時11月18日～12月23日の毎週水曜
(全6回)10時～12時
場富士見わんぱくひろば(富士見1-10-3
富士見みらい館5階)
対区内在住の2011年11月19日～2020年
5月18日生まれの子どもがいる保護者
定10名(申込順／初めての方と全回参
加可能な方を優先)
内子どもの発達、行動、親子それぞれの
気持ちの理解、前向きなしつけ方法
などを体験的に学ぶ
申電話で問合せ先へ
問富士見わんぱく広場☎3263-1185
他託児サービスあり(要予約)。新型
コロナウイルス対策を実施(定員を半
数の10名にして、パーティションの
設置など環境を整備)

おはなし会

時11月12日(木)11時～
場千代田図書館(区役所10階)
対0歳～2歳くらいの乳幼児とその保
護者 定4組(申込順)
内お子さんが本に親しむよう15分程
度の読み聞かせを実施
申10月29日(木)から電話または直接
10階カウンターへ
※土曜・日曜・祝日と平日18時以降
は9階カウンターへ
問千代田図書館☎5211-4290

申し込みの記入例

■注意事項

・往復ハガキの場合は、返信側にも住所、氏名を記入
・Eメールの場合は、件名に催しなどの名称を記入
申し込み先からメールを受信できるように設定を
・消せるペンは使用不可

■託児サービスを希望する方へ(本文中に記載がある
場合のみ)

・子どもの氏名(ふりがな)、生年月日も記入

■在勤・在学の方へ

・勤務先(学校名)とその所在地、電話番号も記入

■応募時の個人情報について

厳重に管理し、当該催しなどの開催のためだけに
利用します(区以外が主催のものは、このように取り
扱うように主催者へ要請しています)。

11月の健康ちえっく(予約制)

会場 千代田保健所(九段北1-2-14)
問合せ ☎5211-8161 FAX5211-8192

※新型コロナウイルス感染拡大防止のため、複数回に分
けて実施しています。受診時期が遅くなることがありま
すが、順次通知を発送していますので、ご了承ください。

事業名		対象・内容	とき
栄養相談		内バランスの取れた食事、離乳食など食に関する相談	9時～17時(随時受け付け)
アレルギー相談		対0歳～15歳の区内在住者 内小児科医のアレルギーに関する相談	17(火)12時30分～13時・24(火)9時30分～10時
歯科保健相談(歯科健診)		対区内在住の妊産婦・乳幼児とその保護者 内歯科健診やむし歯予防のためのフッ素塗布など	4(水)・11(水)12時45分～16時、7(土)8時45分～11時15分、18(水)9時30分～11時45分
はみがき教室		対区内在住の乳幼児とその保護者 内歯磨きを嫌がってさせてくれない、磨けているかどうか自信がないなど、むし歯予防に関するお話・相談	13(金)・16(月)10時～15時 25(水)11時～16時
食べ方相談室		対区内在住の乳幼児とその保護者 内食事に時間がかかる、丸飲みする、好き嫌いが多い、口にためて飲み込まないなど、子どもの食べ方に関する相談	24(火)13時30分～16時
離乳食講習会		対区内在住の6か月児とその保護者(対象者には通知します) 内7～8か月児を中心とした離乳食について	20(金)13時～13時45分、 14時30分～15時15分
ちょ♡ママ面談		対区内で妊娠届を提出したすべての妊婦 内保健師・看護師による、妊娠・出産・子育てのさまざまな相談やサービスの案内(誕生準備手当の申請もできます)	平日＝8時30分～17時(最終受け付け 16時30分)
乳幼児健診 (対象者には 通知します)	3～4か月児健診	対区内在住の3～4か月児※	10(火)12時30分～13時45分 26(木)12時30分～13時45分
	1歳6か月児健診	対区内在住の1歳6か月児※	17(火)12時30分～13時45分 24(火)9時30分～10時15分
	3歳児健診	対区内在住の3歳児※	5(木)12時30分～13時45分 19(木)12時30分～13時45分
	5歳児健診	対区内在住の5歳児※	10(火)・17(火)12時45分～14時
ビーバー教室		対区内在住の11か月～1歳3か月児とその保護者(対象者には通知します) 内離乳完了期のお口の機能に合わせた食べ方やむし歯予防のチェック、離乳の完了と間食のとり方について	9(月)10時30分～12時

生活ほっとライン

男女共同参画センター
ミュウ
MIWの催し

1やりたいことをあきらめない
～副業ではなく、複業の可能性を考える～

時11月21日(土)10時～11時30分※オンライン開催
対若者や女性など、キャリアプランを考えたい方
定15名(申込順／区内在住・在勤・在学者を優先)
内Zoom(ズーム)によるオンライン講座。仕事を継続するためや、夢を実現するために、複業、起業、フリーランスといった働き方の可能性を考える

2パパと一緒に学ぼう！おかたづけ

時11月28日(土)10時～11時30分 場区役所4階402会議室
対父親と子ども(4・5歳～小学生) 定5組(申込順／区内在住・在勤・在学者を優先)
内おかたづけトレーニングキットを使い、親子で楽しみながら「おかたづけ」を学ぶ。親子の考え方の違いを学び、家事の効率化などにもつなげる
他託児サービス・手話通訳・要約筆記(いずれも2週間前までに要予約／詳しくは問合せ先へ)あり

申1はEメール(記入例参照)で問合せ先へ2は電話、ファクスまたはEメール(記入例参照)で問合せ先へ 問男女共同参画センターMIW
☎5211-8845 FAX5211-8846 ✉miw@city.chiyoda.tokyo.jp

23区固定資産税・都市計画税(土地)
住宅建て替え中でも一定条件により
住宅用地の特例が継続されます

既存の住宅を取り壊し、1月1日に住宅を新築している土地または建て替え予定地は、原則として、住宅用地の特例が適用されません。しかし、23区内では、以下の要件すべてに該当する場合は、申告により住宅用地の特例(★)が継続して受けられます。

令和3年度向け該当要件 ①令和2年1月1日現在、住宅用地であった②令和3年1月1日現在、住宅の新築工事に着手している(令和3年1月1日までに建築主事または指定確認検査機関が確認申請書を受領していることが確認でき、かつ3月末日までに着工した場合も含む)③住宅の建て替えが、令和2年1月1日における建て替え前の住宅の敷地と同一の敷地で行われている④住宅の建て替えが、令和2年1月1日における建て替え前の住宅の所有者と同一の者により行われている

(★)住宅用地の特例

区分		固定資産税	都市計画税
小規模住宅用地	住宅用地で住宅1戸につき200㎡までの部分	価格×1/6	価格×1/3
一般住宅用地	小規模住宅用地以外の住宅用地	価格×1/3	価格×2/3

問(都)千代田都税事務所土地班☎3252-7152

神田カレー
グランプリ
KANDA CURRY
GRAND PRIX

神田カレーグランプリ10周年
カレーで街と人、人と人がつながる。

昨年のスタンブラリーでは、592名の神田カレーマイスターが誕生しました(2020年2月11日に開催された学生会館での授賞式)

今こそカレーの力で街を元気に!!

年に一度のお祭りとしてスタートした「神田カレーグランプリ」が、2020年の今年、10年目を迎えました。今年は「グランプリ決定戦」のイベントは残念ながら中止ですが、「人と人のつながりをつくろう」と始まったスタンブラリーは、12月末の各店最終営業日までの予定で開催中です。スタンブラリーにはカレーを提供する約100店舗と東京メトロ5駅が参加。20店舗ずつ、A～Eの5コースに分かれ、制覇したコースの数にあわせて、神田カレーマイスター賞がもらえます。スタンプは、「神田カレー街公式ガイドブック」のスタンプシートか、「スマホ版」のどちらかで集めることができます。参加方法やガイドブックの配布場所など詳細情報は、右下の二次元コードから。スタンプシートでスタンプを集めている方も、ぜひ「スマホ版」にご登録ください。お知らせなど、詳しい情報が掲載されます。この秋、カレーの力で街に元気を取り戻しましょう!

第10回神田カレーグランプリ2020 神田カレー街食べ歩きスタンブラリー 主催 神田カレー街活性化委員会

カレーの宮城日本最大展! 神田カレー街 公式ガイドブック2020 神田カレー街へ遊びスタンブラリー 神田カレーマイスター賞をもらえる! 10周年 神田カレー街 人と人がつながる。 KANDA CURRY GRAND PRIX

▲神田カレーグランプリ 2020 公式ガイドブックの表紙

くらしに役立つさまざまな情報を楽しく学べる消費生活展

今年は
冊子版

くらしの広場
～安全安心・やさしいくらし～

©千代田区

新型コロナウイルス感染症の拡大防止のため、区民ホールでの開催は中止します。かわりに、冊子でくらしの広場を開催します!

11月6日(金)発行※なくなり次第終了

紙面版の配布場所 消費生活センター、出張所、かがやきプラザ1階(九段南1-6-10)、男女共同参画センターMIW(区役所10階)、九段生涯学習館(九段南1-5-10)、区立図書館

電子版 問合せ先のHPからダウンロード可

クイズとアンケートに答えて、キックングッズをもらおう!

冊子の中にある応募用紙を切り取って、11月20日(金)(必着)までに問合せ先へ郵送すると、キックングッズがもらえます。
※発送は12月上旬予定(数に限りがあります)

問消費生活センター☎5211-4179
〒102-8688九段南1-2-1
<https://www.city.chiyoda.lg.jp/koho/kurashi/shohi/kurashinohiroba-chushi.html>

昨年大好評だった
エコバック↑

文化芸術の秋フェスティバル ～作品展～

区内で活動する皆さんが、日頃の活動の成果を発表します。ぜひご覧ください。

■作品展示
時11月11日(水)～15(日)10時～19時(当日直接会場へ／最終日は16時まで) 場九段生涯学習館(九段南1-5-10)
■ミニ講習会(下表参照)
申電話で問合せ先へ 問九段生涯学習館☎3234-2841

講座名	時	会場	講座概要
毛筆年賀状の書き方	11月12日(木)13時～16時	2階第1会議室	【内容】日本古来の伝統文化である実技書道による初級育成研修。姿勢、筆の持ち方、書き方の基本を学び、毛筆で年賀状を作成【費用】300円【所要時間】3時間【定員】6名
枯葉でアート ※①②どちらかを選択	11月13日(金)13時～15時	2階第1会議室	【内容】①花びらと遊ぼう!(しおりを1人2枚作成)②キャンパス!(1/4色紙に作画)【費用】500円【所要時間】30分【定員】6名
ペーパーフイリングで作るお正月飾り	11月14日(土)13時～16時	2階第1会議室	【内容】お正月の飾り用に13cm×12cmの小色紙に作品を作成。色紙に羽子板を貼り、松竹梅を飾る【費用】500円【所要時間】1時間～1時間30分【定員】6名
ハワイアンキルトでクリスマスオーナメントを作ろう!!	11月15日(日)12時～15時	3階第2学習室	【内容】ハワイアンキルトでクリスマスオーナメントを作成。今年のデザインは、「クリスマスホーリー(ビーズつき)」【費用】1,000円【所要時間】2時間【定員】6名
ボビンレースでミサンガを作ろう	11月15日(日)12時～15時	2階第1会議室	【内容】ボビンレースの基本的織り方を使ってミサンガ(プレスレット、腕飾り)を作成【費用】500円【所要時間】1時間～1時間30分【定員】5名(30分ごとに1名)

新型コロナウイルス感染症の相談窓口

■電話相談窓口(コールセンター)
・(区)☎5211-4111(平日日中) ・(都)☎0570-550571(多言語・ナビダイヤル/毎日9時～22時) FAX5388-1396(聴覚障害がある方など)
・(厚生労働省)☎0120-565653(毎日9時～21時) FAX3595-2756

■新型コロナ受診相談窓口(帰国者・接触者電話相談センター)
平日日中＝☎5211-8175、夜間・土曜・日曜・祝日＝☎5320-4592
※本情報は10月8日現在のものとなります。最新情報は、区のHPをご確認ください

公開講演 参加無料

「不可能を可能にする
数学的発想とは」

講師 東京理科大学 特任副学長 栄誉教授 秋山 仁 氏

開催日時: 2020年11月13日(金) 開演15:00～16:00 受付開始14:40
場 所: ホテルグランドパレス(九段下)
募集人数: 定員15名(先着順・事前にお申込みください)
申込方法: 「11/13 講演会 参加希望」と明記し、往復はがきに「住所/氏名/年齢/職業/電話番号」をご記入の上、お送りください。折り返しご連絡を差し上げます。
※申込時の個人情報は当講演会の連絡・受付のみに使用します。※検温、手指消毒、マスク着用をお願いします。※状況により中止になる場合があります。
【主催】一般社団法人電気倶楽部 <http://www.denki-club.or.jp/> 〒100-0011 千代田区内幸町2-2-3 日比谷国際ビル

生活ほっとライン

11月の各種相談(無料／受付時間は終了の30分～1時間前)

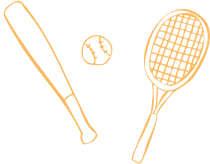
★家族、介護などの事業者も相談可
日程が変更になる場合があります。事前にお問い合わせください。

名称	対象	相談内容・相談日時	相談場所	問合せ
法律相談(予約制)	区内在住・ 在勤・在学者	相続、婚姻関係、借地・借家など(弁護士が対応) 時4(水)・6(金)・11(水)・13(金)・18(水)・20(金)・25(水)・27(金)13時～15時45分	区民相談室 (区役所2階)	区民相談室 ☎5211-4176
税務相談		確定申告、相続・贈与税など 時12(木)・26(木)		
不動産相談		地代・家賃、賃貸、売買など 時5(木)・19(木)		
土地家屋調査士相談		土地・建物の調査・測量、不動産登記など 時19(木)		
司法書士相談		遺言、相続、登記、借地・借家など 時12(木)		
行政書士相談		相続、許認可手続き、外国人ビザなど 時17(火)		
社会保険・労務相談		社会保険、労働条件、仕事の悩みなど 時10(火)		
行政相談		国政などへの苦情・要望など 時10(火)	消費生活センター (区役所2階)	消費生活センター ☎5211-4314
一般相談		区政への問い合わせや日常生活のことなど 時平日8時30分～17時		
消費生活相談		商品の購入・契約など消費生活で困っていること(消費生活相談員が対応) 時平日9時30分～16時		
多重債務相談 (予約制)		債務整理・整理後の生活など(弁護士が対応) 時26(木)13時～15時45分(受け付けは15時15分まで)	区民相談室(区役所2階)	
経営相談(予約制)	中小企業者 起業予定者	中小企業経営に関するさまざまな経営課題や創業に関することなど(中小企業診断士が対応)。出張相談は休止中 時平日9時～17時	経営相談室(区役所2階)	商工観光課商工融資係 ☎5211-4344
社会保険労務士相談 (予約制)	区内の中小企業者・事業者	雇用調整助成金の利用方法など ※官公署へ提出する書類作成の代行は受け付けていません 時平日9時～16時	商工観光課窓口 (区役所2階)	商工観光課商工振興係 ☎5211-4185
ミュー MIW相談室 (予約制)	区内在住・ 在勤・在学者	一般相談 夫婦やパートナー・家族関係、子育て、人間関係、働き方、ハラスメント、DV、性暴力、犯罪被害などの悩み(託児サービスあり(有料・要予約)／毎週金曜は英語での相談も可能) ※DVで緊急を要する場合は、生活支援課(区役所3階☎5211-4126)へ 時毎週木曜・土曜10時30分～15時30分、毎週火曜・水曜・金曜16時30分～20時30分 法律相談(女性限定／女性弁護士が対応) 時10(火)13時～15時30分 LGBTs相談 性自認(心の性)や性的指向(好きになる性)に関する悩み 時12(木)・26(木)16時30分～19時30分	MIW相談室 (区役所10階)	MIW相談室 ☎5211-4316 (予約専用電話／話し中の場合☎5211-8845)
女性・ひとり親 家庭相談	区内在住者	女性のさまざまな悩み、女性・母子が配偶者などから受けているDV、ひとり親家庭の生活全般(子育て、就労など／いずれも女性相談・ひとり親家庭自立支援員が応対し必要な場合は緊急避難などの保護、公的制度や貸付金の案内など自立に向けた支援を実施) 時平日8時30分～17時	生活支援課生活支援係 (区役所3階)	生活支援課生活支援係 ☎5211-4126
人権身の上相談 (予約制)	区内在住・ 在勤・在学者	人権の侵害や身の上の心配ごと(人権擁護委員が応対／相談日前日17時までに要予約) 時10(火)13時～15時	電話相談のみ	国際平和・男女平等人権課 男女平等人権係 ☎5211-4166
保健福祉 オンブズパーソン 相談(予約制)	区内在住者 ★	保健福祉サービス全般への相談・苦情(郵送での相談も受け付け可。郵送の場合は、福祉総務課保健福祉オンブズパーソン事務局〒102-8688九段南1-2-1) 時10(火)小嶋珠美氏(社会福祉士／主に高齢者・障害者関係)、25(水)佐藤まゆみ氏(淑徳大学短期大学部准教授／主に子育て保育関係)いずれも14時～16時	区役所会議室	福祉総務課厚生係 ☎5211-4211
福祉専門法律相談 (予約制)	区内在住・ 在勤・在学者 ★	福祉や成年後見制度、消費者被害に関する悩み、相続や遺言の相談(弁護士が応対／ちよだ成年後見センター職員も同席) 時5(木)石坂氏(弁護士)、19(木)佐野氏(弁護士)いずれも14時～16時20分	ちよだ成年後見センター (九段南1-6-10かがやきプラザ4階)	ちよだ成年後見センター ☎6265-6521
成年後見制度相談		成年後見制度の利用、後見活動の悩みや不安 時平日8時30分～17時		
介護カウンセリング (予約制)	区内在住者 ★	介護によって生じるストレスに関すること(介護ストレス、高齢者虐待、ターミナル期の家族の心のケア、死後の家族の心のケアなど／専門のカウンセラーが応対) 時11(水)10時～13時、21(土)13時～16時	かがやきプラザ1階相談室 (九段南1-6-10)	かがやきプラザ研修センター ☎6265-6560
障害者相談	区内在住者 ★	地域活動支援センターの機能や障害者福祉に関すること、心身の健康に関することなど 時平日9時～17時	障害者福祉センター えみふる(神田駿河台2-5)	障害者福祉センターえみふる ☎3291-0600 FAX3291-0608
障害者よろず相談	区内在住者 ★	障害のある方やそのご家族、障害者手帳を持たない心の病や発達障害のある方などのあらゆる悩みや困りごと 時平日9時～19時、土曜10時～17時	障害者よろず相談 モ MOFCA(一ツ橋1-1-1パレスサイドビル1階)	障害者よろず相談MOFCA ☎6269-9755 FAX6269-9754 ✉info@mofca.net
障害者就労相談室 (予約制)	区内在住者 ★	障害のある方の就職活動や職業訓練のアドバイス、在職中で職業上の悩みなど(ジョブコーチ〈職場適応援助者〉が応対／障害者手帳がなくても相談可) 時18(水)9時～16時	障害者就労支援センター (区役所3階)	障害者就労支援センター ☎3264-2153 FAX3556-1223
くらしと仕事・家計 に関する相談	区内在住者	生活の悩みごとや心配ごとの解決方法を考える。家族や身近な方の相談も受け付け 時平日8時30分～17時	生活支援課生活支援係 (区役所3階)	生活支援課生活支援係 ☎5211-4126

令和3年1月のスポーツ施設の利用申し込み抽選(スポーツセンターのみ令和3年2月分)

施設名	申込期間	抽選	空き施設受け付け
①外濠公園	野球	1～3月は休場期間です	
	テニス	1～2月は休場期間です(本年、人工芝張り替えのため※詳しくは15面参照)	
②花小金井運動施設(野球など)		11/1(日)～20(金)	12月1日(火) 12月2日(水)
③スポーツセンター (主競技場・プール・卓球場などの団体利用)		11/1(日)～20(金)(11/16(月)は休館)	12月1日(火) 12月2日(水)10時～(申込順)

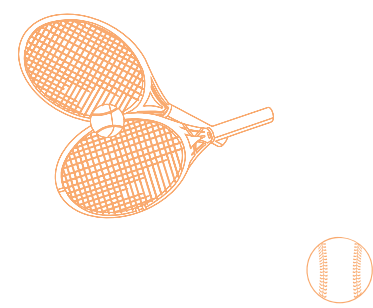
申込方法 ①事前に関先で利用登録し、申し込み②③申込書(各関先で配付)を関先へ ※11月16日(月)は九段生涯学習館が休館
利用できない日 ②令和3年1月1日(金・祝)～3日(日)(年始休業)③令和3年2月15日(月)(休館日)
※このほかにも区の事業などのため、利用できない場合あり。詳しくは各関先へ
問合せ ①②九段生涯学習館(九段南1-5-10)☎3234-2841③スポーツセンター(内神田2-1-8)☎3256-8444



生活ほっとライン

人工芝張り替えのため休場します 外濠公園総合グラウンドテニスコート

休場期間 令和3年1月4日(月)～2月28日(日)
場外濠公園総合グラウンドテニスコート(全面／五番町先)
間生涯学習・スポーツ課スポーツ振興係☎5211-3627
他12月29日～1月3日(年末年始)＝野球場・テニスコートともに全面休場、1月～3月＝野球場はグラウンド整備のため休場



「猫の譲渡会」保護猫の譲渡 ご希望の方を募集します

区と(一財)ちよだニャンとなる会は、区内で保護された飼い主のいない猫に家族を見つける活動を行っています。猫の譲渡をご希望の方は、譲渡会にご来場ください。

譲渡会に参加する猫について(予定)

- ・1歳～12歳程度
- ・ワクチン接種、駆虫、ウイルス検査、去勢・不妊手術済み
- ・マイクロチップ装着済み

注意点など

- ・猫を譲り受ける場合の費用負担はありません
- ・当日は猫との面会のみで、猫をお渡しすることはありません
- ・猫がより良い環境で終生、適正に飼育できると判断されたご家庭に譲渡します
- ・譲渡が決定後、同会ボランティアが猫を自宅までお届けします
- ・猫の適正な飼育の方法は、アドバイスしますので、飼育経験のない方でも大丈夫です

時11月7日(土)12時～16時
入場時間予約制 12時～、13時～、14時～、15時～ **場**区民ホール(区役所1階)
申11月5日(木)までに電話またはEメール(11面記入例参照／希望の入場時間と参加人数も記入)で問合せ先へ(当日の案内はメールで送付)
間一般財団法人ちよだニャンとなる会
☎070-1467-2828(平日18時まで)
✉info@chiyoda-nyan.org

保健福祉オンブズパーソン 福祉の専門家に気軽に相談を!

保健福祉サービス全般に関する不満や疑問をお持ちの方から相談・申し立てを受け、公正中立な立場で調査を行います。必要に応じて、区や事業者意見表明やサービスの是正を勧告します

※個人のプライバシーは固く守ります

相談内容(例) 「契約とサービス内容が違う気がする」「区の対応に不満がある」「事業者の行動や態度に問題がある」

千代田区の保健福祉オンブズパーソン 小嶋珠実氏(社会福祉士／写真左)、佐藤まゆみ氏(淑徳大学短期大学部准教授／写真中央)、大澤美穂子氏(弁護士／写真右)

相談日・相談員 第2火曜＝小嶋珠実氏、第4水曜＝佐藤まゆみ氏、いずれも14時～16時(日時を変更する場合あり)

※相談日時は、広報千代田の毎月20日号「各種相談」(14面)に掲載

相談方法①(面談／予約制) 相談日前日までに電話で問合せ先へ

※相談日以外でも電話をいただければ別途調整可能

相談方法②(郵送) 所定の用紙に必要事項を記入し、問合せ先へ

所定の用紙の設置施設 保健福祉部窓口(区役所3階)、千代田保健所、児童・家庭支援センター、児童館、保育園、こども園、認証保育所、ジョブ・サポート・プラザちよだ、障害者福祉センターえみふる、千代田区社会福祉協議会、高齢者福祉施設など(区のHPからダウンロードも可)

間福祉総務課厚生係☎5211-4211



11月の保健ガイド(予約制)

問合せ 千代田保健所(九段北1-2-14) ☎5211-8161 **FAX**5211-8192

事業名・対象など	とき	会場
精神デイケア 区内在住で心の病気のある方	6(金)・13(金)・20(金) 9時30分～11時30分	えみふる (神田駿河台2-5)
難病リハビリ教室 (相談・指導)	21(土)～22(日) 13時～15時	千代田保健所

11月の休日応急診療

問合せ 千代田保健所(九段北1-2-14) ☎5211-8161 **FAX**5211-8190

場所 千代田保健所(九段北1-2-14) **最寄り駅**＝九段下駅5番出口
開設日 1日・3日・8日・15日・22日・23日・29日

診療科目	受付時間	電話番号(開設日のみ)
内科・小児科	9時～12時30分、 14時～17時30分、19時～21時30分	☎5211-8202
歯科	9時～16時30分	☎5211-8203
調剤薬局	9時～21時30分	☎5211-8197

※事前に電話で予約のうえ、受診してください
※発熱のある方は電話での診療のみとなります
※受診の際は、新型コロナウイルス感染拡大防止のため、マスクを着用してください
※健康保険証・こども医療証が必要
※調剤薬局は、千代田保健所以外の薬局でも当番制で開設。詳しくは、区のHP参照

休日診療案内等

- 消防署病院案内(24時間)＝丸の内消防署☎3215-0119、麹町消防署☎3264-0119、神田消防署☎3257-0119
- 消防庁救急・相談センター(24時間) ☎＃7119(ダイヤル回線からは☎3212-2323)
- 医療機関案内サービス「ひまわり」(24時間)☎5272-0303
https://www.himawari.metro.tokyo.jp

平日準夜間の小児科診療

とき 月曜～金曜19時～22時(受け付けは21時45分まで)
会場 日本大学病院・ちよだこども救急室(神田駿河台1-6) **対象** 中学生以下
※受診するときは、事前に電話で日本大学病院(☎3293-1711)へ※健康保険証・こども医療証が必要

11月の健康チェック(予約制)

実施場所 千代田保健所(九段北1-2-14) **問合せ** ☎5211-8161 **FAX** 5211-8192

事業名・対象など	とき
骨密度測定会 16歳以上の区内在住者 ・骨密度測定(640円) ・血管年齢測定(無料) ・結果は、医師または保健師が当日説明 ・測定は同一年度内1回まで ・3日前までに申し込みが必要	14(土)・27(金)9時～11時
生活習慣病予防相談 20歳以上の区内在住者 ・血管年齢測定(無料) ・栄養相談、運動相談、健康相談 ・3日前までに申し込みが必要	14(土)9時～11時 ※骨密度測定会と同時に受けられます
心の相談室 区内在住で心の問題で悩んでいる方とその家族	12(木)・27(金) 13時30分～15時30分
肝炎ウイルス検査 16歳以上の区内在住で過去に肝炎ウイルス検査を受けていない方 ・3日前までに申し込みが必要 ・結果は郵送します	6(金)9時30分～10時
HIV・性感染症 (梅毒・クラミジア・淋菌)相談・検査	6(金)9時～9時30分
ふん便のノロウイルス検査 区内在住・在勤・在学者(有料) ・RT-PCR法 6,000円 ・リアルタイムPCR法 9,100円 事前に採便管を取りに来てください	6(金)・10(火)・13(金)・ 17(火)・20(金)・24(火)・ 27(金) 13時～15時
細菌検査 (赤痢菌・チフス菌・パラチフスA菌・サルモネラ・ 腸管出血性大腸菌O157の健康管理検便) 区内在住・在勤・在学者(有料) ・予約不要(事前に採便管を取りに来てください) ・腸管出血性大腸菌O26およびO111の検便(料金別途)	6(金)・10(火)・13(金)・ 17(火)・20(金)・24(火)・ 27(金) 13時～16時

元飯田町中坂

九段坂

作品の舞台今昔「九段編」

「江戸名所図会」飯田町 中坂 九段坂 国立国会図書館デジタルコレクション

皆さんのお住まいはどの辺りになりますか？映画「みをつくし料理帖」の後半の舞台は、この絵の九段^{かいわい}界限です。手前に描かれているのは、現在は首都高速の高架下になっている日本橋川(外堀)で、架かる橋は俎橋^{まいた}です。その右側、現在の千代田保健所前は荷揚げの河岸になっていたようで、荷を積んだ多くの船が行き交っています。

斜めに伸びる坂は、左から九段坂、中坂、冬青木坂^{もちのき}で、この辺りでは、中坂から坂下側に広がる元飯田町(旧町名)だけが町地でした。

また現在、九段中等教育学校や白百合学園、日本歯科大などの多くの学校が建つ場所は、当時は旗本屋敷が広がっており、1,000石を超える旗本の家もありました(右上の木々のある地域一帯)。

左の写真は九段坂の上に建つ明治4年に建設された高燈籠(背景に区役所)です。建設当時は靖国神社前にあり、九段坂も現在より急勾配で高台だったため、品川沖を行きかう船からもよく見え、大変良い目印になったともいわれています。

令和2年度 地域の歴史を知る講座 「書簡でたどる富士見の幕末」

区内には、幕末から近代にかけて歴史の舞台となった場所が数多くあります。本講座では、清河八郎、川路聖謨、榎本武揚、アーネストサトウなど、特に富士見地域にゆかりのある人物が、動乱の時代に、何を思い、どう動いたのか、彼らが残した書簡を中心とする史料から読み解きます。

時 12月5日(土) 14時30分～16時
場 富士見区民館洋室 A・B (富士見 1-6-7)
定 30名(区内在住者優先／応募者多数の場合抽選)
費 500円(資料代)
申 11月10日(火) (当日消印有効)までに往復ハガキまたはEメール(11面記入例参照)で問合せ先へ
他 手話通訳あり(希望者は往復ハガキまたはEメールにその旨を記載)
問 日比谷図書文化館文化財事務局 ☎3502-3348
✉ bunkashinkou@city.chiyoda.lg.jp
〒100-0012 日比谷公園 1-4

▲増補改正番町絵図
国立国会図書館デジタルコレクション
※地図内の文字は現在のもの

▲榎本武揚(榎本武揚等名刺版写真、国立国会図書館デジタルコレクション)。明治24年(1891)、現在の飯田橋駅付近に東京農業大学の前身である育英饗農学科を設立した。

専修大学創立140周年・商学部神田移転記念事業 オンラインイベント 「神田神保町の魅力 - コロナ禍からの再出発 -」

創立140周年を迎える今年、神田神保町の靖国通り沿いに新校舎を開設し、そして商学部が神田キャンパスに移転しました。魅力あふれる神田神保町も新型コロナウイルスの影響を受け、厳しい状況におかれています。そこで、まちの魅力をあらためて確認し、再出発の方向を展望するオンラインイベントを開催します。

時 10月31日(土) 13時～13時50分 ※オンライン開催
<https://youtu.be/COEGijkzpZg>
イベント情報の詳細は、問合せ先のHP参照
問 専修大学エクステンションセンター 事務局 ☎3265-6208
<https://www.senshu-u.ac.jp>

お知らせ



第20回千代田まちづくりサポート 中間発表会・普請部門二次審査

市民の自主的なまちづくり活動を支援する千代田まちづくりサポートの中間発表会および普請部門二次審査を行います。

※新型コロナウイルス感染防止のため、今年度はオンライン形式で開催します。

中間発表会では、今年の助成対象グループが、これまでの活動状況や今後のスケジュールについて発表します。

また、普請部門二次審査では、一次審査を通過したグループから、整備計画や建物活用方法などの提案発表が行われます。その後、実現性・継続性などの視点で審査が行われ、最大500万円の助成可否を決定します。

なお、当日の様子や審査結果は、本紙12月20日号に掲載します。



部 門	グループ名	助成額(万円)
一 般	江戸長唄ごひいき衆	34
	ちよとも	45
	グリーンネイバーフッド千代田を目指す会	36
	神田でパンダ	48
	スプーン・プロジェクト	49
	「着がえる家」実行委員会	50
はじめて	M. Alive Place	5
	トナリ	5
	ドコヒロ隊 (DoCo22を広めよう隊)	5
普 請	優美堂再生プロジェクト実行委員会	10

各グループの活動内容等はまちみらい千代田ウェブサイトで公開しています。

■問合せ 協働まちづくり・総務グループ ☎3233-7556



普請部門 地域のまちづくり活動の拠点づくり、歴史・文化・都市環境の保全活用を支援

千代田まちづくりサポートの「普請部門」では、まちづくり拠点のための空き室リノベーションや歴史的建造物、使われていない空き地などを改修・整備して活用する活動に対して助成をしています。

■活動例

◇拠点づくり事業

- ・マンション住民・地域住民の交流拠点
- ・事務所ビルの空き室などを活用した交流拠点 など

◇歴史・文化・都市環境の保全活用事業

- ・広場や公園、橋詰広場など小スペースの整備活動
- ・看板建築など古い木造建築物の保全活用事業 など



お知らせ

千代田まちづくりサポート通信 ～助成グループのイベント情報～



詳細は各グループの問合せ先へ

「スプーン・プロジェクト」

～世界の食卓をおうちからのぞこう！インド編～

食を切り口に、多様な文化が渦巻くインドの今を体験してみませんか？ おうちの画面から楽しめる世界の「見る」「聞く」「味わう」を子どもも大人も。



◇前編:11月14日(土) 15時～15時45分
インドのお正月「ディワリ」を見てみよう！
生中継でインドの家庭とつながり、「違い」「喜び」「始まり」を体験することができます。
※ディワリ用の手作りスイーツとインド茶を配布



◇後編:12月5日(土) 11時～12時15分
ベジタリアンカレーを一緒につくろう！
地域みんながキッチンからつながります。当日までにインドのドキュメンタリー映画を見てご参加ください。
※野菜、インドのパン、スパイスミックスを配布

■形式 オンライン(両日ともZoomを使用。映画は各自ブラウザを使ってご覧ください。なお、食材等は麹町地区で配布します。)

■参加費 映画視聴料を含め1,700円(食べ物の分量は大人1.5人分) +1,000円で分量が倍になり、また、チャイ用スパイスもプレゼントします。

■定員 20名(抽選) ■締め切り 10月31日(土)

■申込み 右記二次元コードからLINEで応募ください。

■問合せ ☒hello@spoon-projects.co



「神田でパンダ」

～パンダでまちを盛り上げよう！キャラクター投票～

コロナ禍で新しい生活様式が求められる中、神田の街を盛り上げたい！と熱い気持ちで発足した「神田でパンダ」、活動の第一弾として、メインキャラクターとロゴを皆さんの投票で決定します。

神田在住の方はもちろん、子どもたち、在勤・在学者など神田にご縁のある方の投票をお待ちしています。一緒に神田を盛り上げていきましょう！

■キャラクター・ロゴ候補 右記チラシ記載のA～Cの3案

■投票方法 右記二次元コードから投票ページにアクセスのうえ、A～Cいずれか一つに投票ください。

■投票期限 11月28日(土)正午まで

■結果発表 締切同日の午後、千代田まちづくりサポート中間発表会およびツイッター(@kandadepanda)で発表します。

■問合せ 神田でパンダ事務局
☒kandadepanda@gmail.com



投票はこちら! ▶

<https://kandadepanda.com/>

2020年11月28日(土) 正午まで



マンション管理に関する書籍貸出中(無料)

問 住宅まちづくりグループ ☎3233-3223

まちみらい千代田では管理組合運営、修繕、建替え、マンション防災などマンションに関するさまざまな分野の書籍を所蔵しています。所蔵書籍のリストは、まちみらい千代田のウェブサイトで公開しています。



マンション相談窓口開設中(無料)

問 住宅まちづくりグループ ☎3233-3223

時 月曜日～金曜日(土日祝を除く)
午前9時～午後5時(受付は午後4時まで)

場 千代田区神田錦町3-21
ちよだプラットフォームスクウェア4階

対 千代田区内のマンション居住者および所有者

予 応相談(個人情報が公開されることはありません)



千代田まちづくりサポート『テーマ設定者』募集中

問 協働まちづくり・総務グループ ☎3233-7556

テーマ部門とは
企業や団体などが求めているテーマや関心のある分野についての活動を募集する部門です。

テーマ例
環境に優しいまちづくり活動をしてほしい。
商店街の活性化を手助けしてもらえ企画を提案してほしい。

応募条件 お問い合わせください。





イベント

ちよだいちばのイベント情報

ちよだい
ちば

☆11月月間ご当地まつり☆

「茨城県取手市」10月28日(水)～11月27日(金)まで

取手市、と聞くと東京近郊のベッドタウンというイメージが強いのではないのでしょうか。しかし、ベッドタウンの機能以外にも、実は数々の観光名所や食の魅力にあふれた町でもあります。特産品には米や日本酒があり、知る人ぞ知る名酒がそろっています。

また、奈良漬けなどの漬物や、地場産米を使ったせんべい・おかき類、ちよだいちばの取手まつりで毎回大人気のチョコレート菓子類などと、多種多様な商品を店頭で販売します。

東京から取手まで電車で約40分、ほど近い場所の知られざる食の魅力に触れてみませんか。



ちよだいちばのオリジナル産直通販がスタートしました！

ちよだいちばでは、各地の生産者のオリジナル企画通販を毎月行っています。長野県小布^{おぶせまち}施^{からつし}町のぶどう、広島県尾道市瀬戸田^{おのみちし}のレモン、愛媛県各地の柑橘類、佐賀県唐津市の魚介おつまみセットなど、ちよだいちばの通販でしか手に入らないものばかりです。詳細はちよだいちばウェブサイトの通販ページにてお知らせします。どうぞお楽しみに。



※写真はイメージです

■問合せ ちよだいちば

(千代田区神田錦町3-21 ちよだプラットフォームスクウェア1階)

☎ & FAX 5577-3846 ※午前中の電話対応はできません。



募集

マンション管理講座開催

マンション再生(マンションの将来を考える)をテーマとして開催します。

なお、参加には事前の申し込みが必要です。

■日時 11月11日(水) 18時30分～20時30分

※新型コロナウイルス感染症の影響で、中止となる場合があります。

■会場 ちよだプラットフォームスクウェア5階会議室
(千代田区神田錦町3-21)

■受講料 無料

■講師 川原伸朗氏(マンション管理士／写真)

■申込み ☎3233-3223 FAX 3233-7557

✉kyojyu@mm-chiyoda.or.jp

①氏名 ②住所 ③マンション名

④電話番号 を記載のうえお申し込みください。

■対象 千代田区内マンションの居住者、管理組合役員、所有者

※新型コロナウイルス感染症対策のため、マスクの着用、会場入室時の手指の消毒、職員による検温にご協力をお願いします。

■定員 20名程度(先着順)

■問合せ 住宅まちづくりグループ

☎3233-3223



お知らせ

企業法務についてお悩みはありませんか？ ～中小企業のためのビジネス法律相談～

無料

中小企業経営者のさまざまな悩み・相談を弁護士がお受けします。



■相談事例紹介

- ・取引先との業務委託契約にあたり、気を付けるべきポイント
- ・自社が保有する貸しスタジオの使用規定違反によるトラブル
- ・著作権および商標権の侵害
- ・起業に際しての社則、就業規則の部分チェック

■申込み

- ①電話にて予約状況を確認のうえ、相談日のおおむね1週間前までにご予約ください。
- ②予約後、ウェブページ掲載の申込書に必要事項を記載のうえ、ご提出ください。

■注意事項

- ①事業所または営業拠点が千代田区内にある中小企業が対象です。
- ②相談時間は1回45分です。相談内容はビジネス関係に限ります。
- ③示談のあっせん、直接の仲裁は行いません。
- ④書類(契約書など)の作成および全文点検は行いません。

■問合せ 産業まちづくりグループ ☎3233-7558

✉biznet@mm-chiyoda.or.jp



お知らせ

千代田のまちの活性化をご支援ください

賛助会員入会のご案内

まちみらい千代田の活動は、活動の趣旨に賛同された個人・法人の賛助会員の皆様のご支援によって支えられています。千代田区のまちの活性化のためご支援ください。

■会員の特典

- ①まちづくりに関する資料や情報の提供
- ②主催する講演会、セミナー等の案内
- ③実施した調査、研究の結果についての概要紹介
- ④まちみらいニュースの広告掲載料金の割引(法人会員のみ)
- ⑤まちみらい千代田ウェブサイトのバナー広告掲載料金の割引(法人会員のみ)

■会員の種類および年会費

- ①法人会員 1口以上(1口=2万円)
- ②個人会員 1口以上(1口=3千円)

■申込み・問合せ

協働まちづくり・総務グループ ☎3233-7556

まちみらい千代田 法人賛助会員

金融業	建設業	保険業
株式会社きらぼし銀行神田中央支店	株式会社楠山設計	株式会社 FEA
興産信用金庫	株式会社久保工	ぜんち共済株式会社
西武信用金庫神田支店	株式会社竹中工務店	日新火災海上保険株式会社東京事業部東京西支店
みずほ信託銀行株式会社	一般社団法人東京都建築士事務所協会千代田支部	その他
サービス業	株式会社ナカノフー建設	株式会社アズーム
株式会社 i-tec24	株式会社日昇緑化研究所	株式会社イサミヤ
株式会社弘周舎	パシフィックコンサルタンツ株式会社	有限会社エイアイ企画
株式会社こどもの館	不動産業	合同会社グローバル人材育成サポート
株式会社翔設計	エヌティティ都市開発株式会社	株式会社コンベンションリンク
製造業	住友不動産株式会社	株式会社住宅あんしん保証
KK テクノロジーズ株式会社	東京建物株式会社	株式会社 TALO 都市企画
潮味証券印刷株式会社	プラットフォームサービス株式会社	一般社団法人 千代田区観光協会
東京スクリーン株式会社	三井不動産株式会社	東洋美術印刷株式会社
株式会社日精ピーアール	三菱地所株式会社	NPO 都市住宅とまちづくり研究会
株式会社ハセツパー技研	安田不動産株式会社	日産緑化株式会社
ハネクトーン早川株式会社	卸売・小売業	株式会社バイオレンジャーズ
富士ゼロックス株式会社	鈴木治作株式会社	ビヨンドネクストアカウンティング株式会社
ノーラエンジニアリング株式会社	鈴新株式会社	株式会社フィレール
株式会社ムレコミュニケーションズ	株式会社つばさテクノ	一般社団法人マンション管理組合支援センター
情報通信業	株式会社トキワ	株式会社リブリッジ
株式会社メディアリンク	株式会社ユニフォームネット	株式会社ワンスイン

※五十音順 令和2年9月現在

紙面へのご意見・ご感想、広告掲載希望は、まちみらい千代田まで ☎ 3233-7555

